



UNITED NATIONS
CONVENTION ON THE
LAW OF THE SEA

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/17
12 September 1989

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع
البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار

国际海底管理局和国际海洋法法庭

筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDOS MARINS ET
DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT
DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ
ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ПО
МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

الوفود الى اجتماع اللجنة التحضيرية الذي يعقد في
نيويورك في الفترة من ١٤ آب/أغسطس الى ١ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩

出席筹备委员会会议各国代表团

(1989年8月14日至9月1日, 纽约)

Delegations to the Meeting of the Preparatory Commission,
New York, 14 August-1 September 1989

Délégations présentes à la Réunion de la Commission préparatoire,
New York, 14 août-1er septembre 1989

Делегации на заседание Подготовительной комиссии
14 августа-1 сентября 1989 года в Нью-Йорке

Delegaciones a la reunión de la Comisión Preparatoria,
Nueva York, 14 de agosto a 1° de septiembre de 1989

ALGERIA

Représentants

M. Abdallah Baali, Conseiller, Mission permanente, New York (chef de la délégation)
M. Tewfik Abada, Premier secrétaire, Mission permanente, New York

ANGOLA

Représentants

M. Carlos Alberto Fonseca, Directeur des affaires juridiques et consulaires,
Ministère des relations extérieures
Mme Anabela De Jesus Lopes Corujeira Angélico, Juriste, Ministère des relations
extérieures
M. Adao Pinto, Juriste, Ministère des relations extérieures

ARGENTINA

Representantes

S.E. Dr. Jorge A. Vázquez, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario,
Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
Sr. Ernesto S. Martínez Gandra, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. Estanislao Angel Zawels, Segundo Secretario, Misión Permanente, Nueva York

AUSTRALIA

Representative

Mr. Warwick Eduard Weemaes, Department of Foreign Affairs and Trade (Chairman
of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Bernard Leslie Ryan, Department of Foreign Affairs and Trade
Mr. Peter Tormey, Department of Foreign Affairs and Trade
Mr. William James McKay, Department of Foreign Affairs and Trade

Adviser

Mr. Keith Mason, QC, Solicitor-General's Department, N.S.W.

AUSTRIA

Representatives

H.E. Mr. Helmut Tuerk, Ambassador, Legal Adviser, Federal Ministry for Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Prof. Michael Thaler, Salzburg University

BANGLADESH

Representatives

Mr. Shamsul Morshed, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Ahmed Akhtaruzzaman, First Secretary, Permanent Mission, New York

BELGIUM

Représentants

M. Gérard Surquin, Directeur d'administration au Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement (chef de la délégation)
M. Michel van Groenendael, Conseiller, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement
M. Boudewijn Dereymaeker, Premier secrétaire, Mission permanente, New York
M. Philippe Gautier, Secrétaire d'administration au Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

BENIN

Représentants

S.E. M. Gratien Tonakpon Capo-Chichi, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Edmond Cakpo-Tozo, Premier conseiller, Mission permanente, New York
M. Zacharie Richard Akplogan, Deuxième conseiller, Mission permanente, New York
M. Christian Cohovi Missinhoun, Premier secrétaire, Mission permanente, New York

BOLIVIA

Representantes

S.E. Sr. Hugo Navajas-Mogro, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario,
Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
Dr. Erwin Ortiz-Gandarillas, Ministro Consejero, Representante Alterno ante
las Naciones Unidas
Sr. Luis Pablo Ossio-Bustillos, Segundo Secretario, Misión Permanente,
Nueva York
Srta. Martha Montaña, Attaché, Misión Permanente, Nueva York

BRAZIL

Representatives

H.E. Mr. Henrique R. Valle, Minister Plenipotentiary, Head of the Department
for Special International Themes, Ministry of External Relations (Chairman
of the delegation)
Mr. Carlos Sergio Sobral Duarte, Second Secretary, Permanent Mission, New York

Advisers

Prof. Vicente Marotta Rangel, Faculty of Law, University of São Paulo
Commander Jaime Roberto da Costa Felipe, Ministry of Navy
Commander José Eduardo Viana Marinho, Presidency of the Republic
Commander Francisco Valdir de Matos Paula Jr., Ministry of Navy
Commander Jair Alberto Ribas Marques, Interministerial Commission on Marine
Resources
Dr. Alfredo José da Silva Netto, Petróleo Brasileiro, S.A.
Ms. Marcia Maro da Silva, Third Secretary, Department of Special International
Themes, Ministry of External Relations

BULGARIA

Representatives

Mr. Ivan Sotirov, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to
the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Valentin Dobrev, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs

BURKINA FASO

Représentant

M. Mihyemba Ouali, Premier conseiller, Mission permanente, New York

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Representative

Mr. Alexander N. Buben, Member of the Board, Head of Department, Ministry of Foreign Affairs

CAMEROON

Représentants

S.E. M. Paul Bamela Engo, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Samuel Sona Betah, Directeur de la Géologie, Ministère des mines, de l'eau et de l'énergie
M. Nkwelle Ekaney, Sous-Directeur de l'Organisation des Nations Unies, Ministère des relations extérieures
M. Michel Wembou Djiena, Deuxième conseiller, Mission permanente, New York

CANADA

Representative

Mr. Robert J. Rochon, Director, Legal Operations Division, Department of External Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Andras Vamos-Goldman, Legal Operations Division, Department of External Affairs
Mr. Bruce McKean, International Mineral Relations Division, Department of Energy, Mines and Resources

CAPE VERDE

Representatives

H.E. Mr. José Luis Jesus, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Fernando Whanon Ferreira, Head of Division of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs
Mr. José Armando F. Ferreira Duarte, Second Secretary, Permanent Mission, New York

CHILE

Representantes

Sr. Cristián Maquieira, Consejero, Dirección de Política Especial, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
Sr. Pedro Uriarte, Consejero, Misión Permanente, New York

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bingxin, Deputy Director-General, State Oceanic Administration (Chairman of the delegation)
Mr. Ouyang Chuping, Legal Adviser, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Yu Yuancheng, Division Chief, Department for International Co-operation, State Oceanic Administration
Mr. Tang Chengyuan, Counsellor, Permanent Mission, New York

Alternate Representatives

Mr. Xiao Hanqiang, Deputy Chief, Division of Geology, Bureau of Petroleum and Marine Geology, Ministry of Geology and Mineral Resources
Mr. Mei Jinsheng, Deputy Chief, Office of Foreign Affairs, East Sea Branch State Oceanic Administration

COLOMBIA

Representantes

S.E. Dr. Enrique Peñalosa, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
Dr. Alfonso López-Reina, Ministro Consejero, Director de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad Militar "Nueva Granada"
Dr. Mario Fernando Pinzón, Ministro Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. Fernando Alzate, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Dr. Guillermo Mejía, Jefe de la Sección de Fronteras Marítimas, Ministerio de Relaciones Exteriores

COTE D'IVOIRE

Représentants

S.E. M. Amara Essy, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Robert Guehi, Directeur des affaires maritimes, portuaires et industrielles (chef-adjoint de délégation)
M. Brou Anakou, Ingénieur géologue, Ministère des mines
M. Bigot Mamadou, Chef de la division des études et recherches à l'IDREM

CUBA

Representantes

Dr. Pelegrín Torras de la Luz, Asesor del Ministro de Relaciones Exteriores
(Jefe de la delegación)

Ing. Luis Giotto Preval Páez, Especialista del Ministerio de la Industria
Básica

Lic. Eleane Sánchez León, Especialista, Departamento de Asuntos Jurídicos de la
Dirección de Organismos Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores

CZECHOSLOVAKIA

Representatives

Dr. Václav Mikulka, Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United
Nations (Chairman of the delegation)

Dr. Peter Tomka, Federal Ministry of Foreign Affairs

Mr. Peter Kmet, Third Secretary, Permanent Mission, New York

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Pak Gil Yon, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent
Observer to the United Nations (Chairman of the delegation)

Mr. Kim Mun Dok, Second Secretary, Permanent Observer Mission, New York

DENMARK

Representatives

Mr. Ole Löwe, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the
delegation)

Mr. Jørgen Lilje-Jensen, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Jørgen Nørgaard, Head of Department, Ministry of Energy

EGYPT

Representatives

H.E. Mr. Abdel Halim Badawi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)

Mr. Salah Amer, Professor of International Law, Cairo University

Mr. Gehad Refaat Madi, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mr. Waguih Said Moustapha Hanafi, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mr. Fahmy Fayed, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations"
(Chairman of the delegation)

Mr. Denis Tytgat, Directorate General "Internal Market and Industrial Affairs"
(Vice-Chairman of the delegation)

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Principal Administrator
Mr. Henrik Vilstrup, Principal Administrator
Ms. Annely Schiltz, Secretary

FLJI

Representatives

H.E. Mr. Winston Thompson, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Isikia Rabici Savua, Counsellor, Permanent Mission, New York

FINLAND

Representatives

Ms. Pia Hillo, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Martti Koskenniemi, Counsellor, Permanent Mission, New York

FRANCE

Représentants

M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer (chef de la délégation)
M. Charley Causeret, Conseiller, Direction des affaires juridiques
M. Elie Jarmache, Chargé de mission à l'IFREMER
M. Jean-Pierre Pertus, Ingénieur général des mines, Ministère de l'industrie et
de l'aménagement du territoire

GABON

Représentants

S.E. M. Minko Mi-Endamme, Ambassadeur, Directeur général du Département du droit de la mer, Ministère des domaines, du cadastre et du droit de la mer (chef de la délégation)
M. Benoît Ekomie, Conseiller du Ministre de la marine marchande, Ministère de la marine marchande
M. Joseph Mbou-Ossamy, Directeur général adjoint des mines et des hydrocarbures, Ministère des mines et des hydrocarbures
M. Jean-Pierre Tchibena-Makosso, Premier conseiller, Mission permanente, New York

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Representatives

H.E. Dr. Günter Goerner, Ambassador, Director of Division, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Tomas Schmidt, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)

Advisers

Mr. Klaus Wedel, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Bodo Schirmer, Central Geological Institute at the People's Owned Enterprise Geological Investigation and Exploration
Dr. Harald Fruehauf, Academy for Political Sciences and Jurisprudence

GHANA

Representatives

H.E. Mr. James Victor Gbeho, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. E. A. Addo, Director, Legal and Consular Department, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Edward Obeng Kufuor, Minister Counsellor, Permanent Mission, New York

GREECE

Representatives

Dr. Theodore Chalkiopoulos, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Dr. Emmanuel Gounaris, Counsellor-Expert, Ministry of Foreign Affairs
(Alternate-Chairman of the delegation)
Mrs. Ersi Tsiomi, Director, Ministry of National Economy
Ms. Artemis Papathanassiou, Legal Secretary, Ministry of Foreign Affairs
(Secretary of the delegation)

GUINEA

Représentant

M. Cécé Alexandre Loua, Chef de la division juridique, Ministère des affaires étrangères

GUINEA-BISSAU

Representatives

H.E. Mr. Alfredo Lopes Cabral, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Raul Antonio de Melo Cabral, Counsellor, Permanent Mission, New York

HAITI

Représentant

M. Serge J. Elie, Conseiller, Mission permanente, New York

HUNGARY

Representative

Mr. György Molnár, Third Secretary, Permanent Mission, New York

INDIA

Representatives

Mr. M.M.K. Sardana, Joint Secretary, Department of Ocean Development
(Chairman of the delegation)
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. S.L. Rai, Mineral Economist, Bureau of Mines

INDONESIA

Representatives

H.E. Dr. Hasjim Djalal, Head of Research and Development Agency, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Abdul Nasier, Acting Director of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Suharyanto Adiwinto, Official, Department of Foreign Affairs (Secretary of the delegation)
Mr. S. Zuhdi Pane, Head of Exploration Division, Directorate Exploration and Production (PERTAMINA)
Mr. Sadewo Joedo, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Pramu Hartoyo, Deputy to Head of Exploration Division, Directorate Exploration and Production (PERTAMINA)

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

Mr. Hossein Panahi Azar, Director, Department of Treaties and Public International Law, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Saeid Mirzaee-Yengejeh, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Mehrdad Rezaeian, Legal Expert, Department of Claims and Private International Law, Ministry of Foreign Affairs

IRAQ

Representatives

Dr. Akram Al-Wetri, Head of Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ahmed J. Abdulla, Third Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Mohammed F. Ahmed, Third Secretary, Permanent Mission, New York

IRELAND

Representatives

Ms. Geraldine Skinner, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Michael O'Connell, Principal Officer, Department of Energy
Ms. Josephine Kelly, Higher Executive Officer, Department of the Marine
Ms. Paula Vine, Adviser

ITALY

Representatives

Mr. Ramiro Ruggiero, Minister Plenipotentiary, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Prof. Tullio Treves, Attaché (Legal Affairs), Permanent Mission, New York
Prof. Umberto Leanza, University of Rome
Prof. Domenico Da Empoli, University of Rome
Ms. Francesca Perozzo, (Secretary of the delegation)

JAMAICA

Representatives

H.E. Dr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Solicitor-General (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Patrick Robinson, C.D., Ambassador, Deputy Solicitor General,
Attorney-General's Department
Mr. Richard Pierce, C.D., Director, Political Division, Ministry of Foreign
Affairs and Foreign Trade
Mr. Godfrey Perkins, Commissioner of Mines, Ministry of Mining and Energy
Mr. Dennis Francis, Counsellor, Permanent Mission, New York

JAPAN

Representative

Mr. Takashi Kiya, Deputy-Director-General, Office for the Law of the Sea,
Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Shinya Nagai, Counsellor, Permanent Mission, New York
Ms. Fumiko Saiga, Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Takehide Takahashi, Director, Ocean Development Office, Agency of Natural
Resources and Energy

Advisers

Mr. Yoshimi Yamazaki, Assistant Director, Ocean Development, Agency of Natural
Resources and Energy
Mr. Toshiko Shimizu, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs
Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Keiichi Hasegawa, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs
Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Kenji Miyata, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs

JAPAN (con't)

Dr. Kazuchika Hamuro, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Miwako Nakagawa, Attorney, Tokyo District Public Prosecutor's Office and, concurrently, Official, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ken Okaniwa, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Toshio Sakasegawa, Director, Finance Division, Overseas Activities Department, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Yoshitsugu Yamabe, Representative, Metal Mining Agency of Japan, New York Office
Mr. Yoshio Tadenuma, President, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.
Mr. Yasushige Fukuda, Advisory Staff, Law of the Sea, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.
Mr. Kazuo Shuto, General Manager of Exploration, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.

KENYA

Representatives

Mr. Peter Kihara Mathanjuki, Head of Legal Division, Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation (Chairman of the delegation)
Mr. Akich Okola, Chief State Counsel, Attorney General's Chambers (Vice-Chairman of the delegation)
Lt. Col. Githiora, Department of Defence
Mr. Nobert Odero, Director, Department of Fisheries
Mr. A. Arap Sige, Under-Secretary, Ministry of Regional Development
Mr. J.B. Maneno, Geologist, Ministry of Environment and Natural Resources
Mr. Robert Rufus Hunja, Second Secretary, Permanent Mission, New York

KUWAIT

Representatives

Mr. Ali F. Al-Zaid, Minister Plenipotentiary, Head of the Marine Affairs, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Nasser S.B. Al-Sabeeh, Second Secretary, Permanent Mission, New York

LIBERIA

Representatives

H.E. Mr. Thomas W. Sherman, G.C., Deputy Minister of Lands, Mines and Energy, Ministry of Lands, Mines and Energy (Chairman of the delegation)
Mr. Christian M. Wisseh, Counsellor, Permanent Mission, New York

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Representative

Mr. Abdallah Ahmed Kharbash, Director of Conventions and Legal Affairs
Department, Bureau of Foreign Liaison and International Co-operation

MADAGASCAR

Représentants

M. Noël Rakotondramboa, Premier conseiller, Représentant permanent adjoint
auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Jean de Dieu Rakotozafy, Conseiller, Mission permanente, New York

MALAYSIA

Representatives

H.E. Mr. Abu Talib Othman, Attorney-General (Chairman of the delegation)
Ms. Umi Kalthum Abdul Majid, Senior Federal Counsel, Attorney General's
Chambers (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Ahmad Anuar Abdul Hamid, Principal Assistant Secretary, Maritime and
Environment Division, Ministry of Foreign Affairs (Alternate Chairman
of the delegation)
Mr. Mustapha Mohd. Lip, Chief Mineral Economics Officer, Department of Mines
Mr. Adnan Haji Othman, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MALI

Représentants

S.E. M. Noumou Diakite, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,
Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Cheick Sidi A.T. Diarra, Premier conseiller, Mission permanente, New York

MALTA

Representatives

H.E. Dr. Alexander Borg Olivier, Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman
of the delegation)
Mr. Alfred A. Farrugia, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. George N. Vella, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MAURITIUS

Representatives

H.E. Dr. Sattewanund Peerthum, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations
Mr. Shree Kreshn Ramlogun, First Secretary, Permanent Mission, New York

MEXICO

Representantes

S.E. Sr. Joaquín Mercado Flores, Embajador en Jamaica (Jefe de la delegación)
Sr. J.L. Abraham Montes de Oca, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Dr. Arturo Martín Barajas, Jefe de la Oficina Regional de Baja California
Norte, Consejero de Recursos Minerales
Sr. Pablo Macedo, Segundo Secretario, Misión Permanente, Nueva York

MOROCCO

Représentants

M. Mohamed Mustapha Gharbi, Directeur des affaires juridiques et des traités,
Ministère des affaires étrangères et de la coopération (chef de la
délégation)
M. Mohammed Loulichki, Chef de la division des traités, Ministère des affaires
étrangères et de la coopération (chef-adjoint de délégation)
M. Abdelouahab Bellouki, Conseiller, Mission permanente, New York
Prof. Miloud Loukili, Faculté des sciences juridiques, économiques et
sociales, Rabat

MOZAMBIQUE

Representatives

Dr. Eduardo José Bacião Koloma, Director, Legal and Consular Affairs
Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Miss Felizarda Isaura Monteiro, Director of the Department of Asia and Ocean,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Elias Jaime Zimba, Third Secretary, Permanent Mission, New York

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Kyaw Min, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Win Mra, First Secretary, Deputy Permanent Representative to the United
Nations (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Thaung Tun, First Secretary, Permanent Mission, New York

NAMIBIA (UNITED NATIONS COUNCIL FOR)

Representatives

Mr. Valentin Dobrev
Mr. Ivan Kulov (Adviser)

NETHERLANDS

Representatives

Mr. J.A. Walkate, Minister Plenipotentiary, International Organizations
Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Peter P. van Wulfften Palthe, First Secretary, Permanent Mission, New York
(Vice-Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Jan-Jaap van de Velde, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. M. van Kordelaar, Mining Department, Ministry of Economic Affairs
Mr. C.H.A. Hogewoning, International Organizations Department, Ministry of
Foreign Affairs

NEW ZEALAND

Representative

Mr. Nigel Donald Fyfe, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NIGERIA

Representatives

Mr. M.O. Adio, Legal Adviser, Federal Ministry of Justice
Mr. A.A. Bage, Senior Counsellor (Legal), Ministry of External Affairs
Mr. M.G. Omotosho, First Secretary (Legal), Ministry of External Affairs
Ms. Chigozie F. Obi, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NORWAY

Representatives

Mr. Per Tresselt, Director-General, Ministry of Foreign Affairs (Chairman
of the delegation)
Mr. Morten Wetland, Deputy Director-General, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Halvor Musaeus, Deputy Director-General, Ministry of Petroleum and Energy

OMAN

Representative

H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations

Alternate Representatives

Mr. Izzat Bin Sabeel Al-Zadgaly, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Younes Bin Ali Rahma, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Mohammed Abdullah Salim Al-Sameen, Second Secretary, Permanent Mission, New York

PAKISTAN

Representatives

Rear Admiral Syed Hamid Khalid, Additional Secretary, Ministry of Defence
(Chairman of the delegation)
Mr. Jamshed A. Hamid, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs

PHILIPPINES

Representatives

Mr. Jorge R. Coquia, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Victor Garcia III, Executive Director, Office of United Nations and Other International Organizations, Department of Foreign Affairs
(Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Salvador C. Tolentino, Second Secretary, Permanent Mission, New York

POLAND

Representatives

Mr. Antoni Nowodworski, First Secretary, Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Eugeniusz Rulko, Adviser, Ministry of Transport, Shipping and Communications
Mr. Zbigniew Siwek, Consul for Maritime Affairs, Consulate General, New York

PORTUGAL

Representatives

H.E. Mr. Pedro Corte Real da Silva Pinto, Ambassador
Mr. Adelino Silva Salvado, Legal Counsellor, Permanent Mission, New York

QATAR

Representatives

Mr. Ali Abdullateef A. Al-Muslemani, Counsellor, Permanent Mission, New York
Dr. Gamal M. Badr, Legal Adviser

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Eui Sok Chai, Ambassador, Deputy Permanent Observer to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Hyohun Shin, Deputy Director-General for Treaties, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Haeng Kyeom Oh, Counsellor, Permanent Observer Mission to the United Nations
Mr. Dal-Ho Chung, First Secretary, Permanent Observer Mission to the United Nations
Mr. Sung-Mog Hong, International Law Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Chul Soon Moon, Ambassador (Retired), Council on Foreign Relations
Capt. Chong Sik Moon, Director of Judge Advocate Department, Naval Command, Ministry of Defence
Mr. Seung Yong Hong, Head of Ocean Policy Department, Ocean Research and Development Institute
Mr. Moon Sang Kwon, Senior Research Fellow (Law of the Sea), Ocean Policy Department, Ocean Research and Development Institute

SAUDI ARABIA

Representatives

H.E. Mr. Samir S. Shihabi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Dr. Abdullah Al-Sultan, Director-General of Boundary Affairs, Ministry of the Interior
Dr. Zohair Abdulhafeez Nawaab, Director-General of Mineral Resources, Ministry of Petroleum

SAUDI ARABIA (con't)

Mr. Ahmed Al-Ghazzawi, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Mr. Ali Gabrah Ghabban, Director of Maritime Transportation Affairs, Ministry of Transportation
Mr. Saleh Al-Ghamdy, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Mustafa M.H. Kawthar, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Fouad Abdul Aziz Rajeh, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs

SENEGAL

Représentants

S.E. Mme Absa Claude Diallo, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentante permanente auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Paul Badji, Conseiller diplomatique à la Présidence de la République (chef-adjoint de délégation)
M. Baidy Diene, Directeur des mines et de la géologie, Ministère du développement industriel et de l'artisanat
M. Souleymane Thiam, Chef de la division des accords et conventions internationaux, Ministère des affaires étrangères
M. Aliou Sene, Conseiller, Mission permanente, New York

SOMALIA

Representatives

Brigadier General Mohamuud Gelle Yusuf, Minister of Maritime Transport and Ports (Chairman of the delegation)
Mr. Jihaad Ahmed Issa, Director, Department of Marine Affairs

SPAIN

Representantes

Elmo. Sr. D. Alfonso Muñoz Seca, Subdirector General de Cooperación Aérea, Marítima y Terrestre, Ministerio de Asuntos Exteriores (Jefe de la delegación)
Sr. D. Alfonso María Dastis, Primer Secretario, Misión Permanente, Nueva York
Sr. D. Fernando Prades, Consejero Técnico, Dirección General de Minas, Ministerio de Industria

SRI LANKA

Representative

H.E. Dr. Hiran W. Jayewardene, Ambassador, Special Representative for the Law of the Sea, Special Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs and Chairman, National Aquatic Resources Agency (NARA)

SUDAN

Representatives

H.E. Dr. Achol Deng, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Osama S.M. Nugdalla, First Secretary, Permanent Mission, New York

SURINAME

Representative

Mr. Ewald Limon, Second Secretary, Permanent Mission, New York

SWAZILAND

Representatives

Mr. Robert Tsabedze, Senior Water Engineer, Department of Water Resources (Chairman of the delegation)
H.E. Dr. Timothy L.L. Dlamini, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Vice-Chairman of the delegation)
Ms. Mavis S. Litchfield, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Mpumelelo Joseph Hlophe, Counsellor, Permanent Mission, New York

SWEDEN

Representatives

Mr. Stefan Noréen, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Carl-Henrik Hamrin, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Bosse Hedberg, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

Prof. Lucius Caflisch, Directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales, Genève (chef de la délégation)
M. René Schaetti, Premier secrétaire, Mission permanente d'observation auprès des Nations Unies
Mme Evelyn Gerber, Direction du droit international public, Département fédéral des affaires étrangères, Berne
M. Jean-Marie Souche, Service des investissements international à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie publique, Berne

THAILAND

Representatives

Dr. Kriangsak Kittichaisaree, Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Chanin Rasrikriengkrai, Senior Geologist, Chief of Offshore Mineral Exploration and Remote Sensing Sub-division, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry
Dr. Ekapong Paladraksa, Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs

TOGO

Représentant

M. Nolana Ta-Ama, Deuxième conseiller, Mission permanente, New York

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

H.E. Dr. Marjorie R. Thorpe, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Lennox F. Ballah, Permanent Secretary, Ministry of Works Infrastructure and Decentralisation
Mr. Evans King, First Secretary, Permanent Mission, New York
Ms. Delia Chatoor, Second Secretary, Permanent Mission, New York

TUNISIA

Représentants

S.E. M. Ahmed Ghezal, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Hassen Elghouayel, Conseiller, Mission permanente, New York
M. Mohamed Ferid Belhaj, Premier secrétaire, Mission permanente, New York
Mlle Holla Bachtobji, Premier secrétaire, Mission permanente, New York

UGANDA

Representatives

H.E. Prof. Perezi Karukubiro-Kamunawire, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Christopher Katsigazi, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Vice-Chairman of the delegation)

UGANDA (con't)

Mr. James Sekamwa, Assistant Commissioner of Geology, Ministry of Water and Mineral Development

Mrs. Christine Z. Mulindwa-Matovu, Third Secretary, Permanent Mission, New York

Mr. David Etuket, Third Secretary, Permanent Mission, New York

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Representative

Mr. Alexander F. Motsik, Ministry of Foreign Affairs

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Representatives

H.E. Yury M. Rybakov, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
(Chairman of the delegation)

H.E. Mr. Igor K. Kolossovsky, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

Alternate Representatives

Prof. Ivan F. Glumov, Head of Department, Ministry of Geology

Dr. Levan B. Imnadze, Institute of World Economy and International Relations,
Academy of Sciences

Mr. Viatcheslav A. Pavlovsky, International Legal Directorate, Ministry of
Foreign Affairs

Adviser

Mr. Igor B. Solovyov, Ministry of Foreign Affairs

Technical Staff

Ms. Galina A. Bebetova

UNITED ARAB EMIRATES

Representatives

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mr. Mohammad Saeed Al-Kindi, First Secretary, Permanent Mission, New York

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representatives

H.E. Mr. James L. Kateka, Ambassador to the Federal Republic of Germany
(Chairman of the delegation)
Mr. Elly E. Mtango, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Jerry E.J. Muri, Second Secretary, Permanent Mission, New York

VANUATU

Representatives

H.E. Mr. Robert F. Van Lierop, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Ms. Ruth Elizabeth Gordon, Adviser, Permanent Mission, New York

VIET NAM

Representatives

H.E. Mr. Trinh Xuan Lang, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Phan Van Thang, Third Secretary, Permanent Mission, New York

YUGOSLAVIA

Representatives

Mr. Feodor Starcevic, Director, Department for International Organizations,
Federal Secretariat for Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Slobodan Kotevski, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent
Representative to the United Nations
Prof. Budislav Vukas, Faculty of Law, University of Zagreb
Mr. Andrej Subelj, Director, Institute of Mining, Ljubljana
Mr. Borut Mahnic, Second Secretary, Permanent Mission, New York

ZAIRE

Représentants

S.E. M. Bagbeni Adeito Nzengeya, Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire, Représentant permanent auprès des Nations Unies (chef de
la délégation)
S.E. M. Lolonga-Dela Lokonga, Ambassadeur, Directeur des affaires juridiques
et chancellerie, Département des affaires étrangères et de la coopération
internationale
M. Kabeya Milambu, Conseiller, Cabinet du secrétaire d'état au affaires
étrangères
M. Lukabu Khabouji N'Zaji, Ministre conseiller, Mission permanente, New York

ZAMBIA

Representatives

Mr. Mumba S. Kapumpa, Treasury Counsel, Ministry of Finance (Chairman of the delegation)

Mr. Evaristo H. H. Kambaila, Chief Inspector of Mines, Ministry of Mines (Vice-Chairman of the delegation)

Mrs. Encyla Sinjela, Legal Adviser, Permanent Mission, New York

ZIMBABWE

Representatives

H.E. Dr. Isack Stanislaus Goreraazvo Mudenge, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)

Mr. Gift Punungwe, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mr. Godfrey Musafare Dzvairo, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mr. Ronald Tendai Chavunduka, First Secretary, Permanent Mission, New York

Mrs. D. Nhongo, Senior Administrative Officer, Ministry of Foreign Affairs

المراقبون الموقعون على الوثيقة الختامية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

ECUADOR

Representante

Sra. Martha Dueñas de Whist, Primer Secretario, Misión Permanente, Nueva York

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

Representatives

Federal Foreign Office

H.E. Dr. Antonius Eitel, Ambassador
Mr. Hans-Joachim Kiderlen, Counsellor

Federal Ministry of the Interior

Dr. Werner Schwebbach, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Justice

Dr. Lutz Gusseck, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Economics

Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor

Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety

Dr. Michael v. Websky, Ministerial Counsellor

Alternate Representatives

Mr. Jürgen Wenderoth, Second Secretary, Federal Ministry of Finance
Dr. Renate Platzöder, Legal Adviser

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Rainer Funke
Mr. Horst Grunenberg
Mr. Klaus Harries
Mr. Manfred Richter
Mr. Dietmar Schuetz

PERU

Representante

Sr. Julio Garro, Segundo Secretario, Misión Permanente, Nueva York

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representative

Mr. H.G. Darwin, CMG, Second Legal Adviser, Foreign and Commonwealth Office

Alternate Representatives

Ms. Christine Ferguson, First Secretary, Foreign and Commonwealth Office

Mr. Derek Bouch, Principal, Foreign and Commonwealth Office

VENEZUELA

Representantes

Contralmirante José Velasco Collazo, Director General de Fronteras, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)

S.E. Sr. Jean François Pulvenis, Embajador, Director de Fronteras Terrestres y Fluviales, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe-Alterno de la delegación)

Lic. Raquel Guttman, Ministro Consejero, Jefe de la División del Mar, Ministerio de Relaciones Exteriores

Lic. Emma Toledo, Tercer Secretario, Dirección General Sectorial de Fronteras, Ministerio de Relaciones Exteriores

AFRICAN NATIONAL CONGRESS OF SOUTH AFRICA

Representative

Ms. Brigitte Ngoma

PAN AFRICANIST CONGRESS OF AZANIA

Representative

Mr. Count Petersen

المراقبون الآخرون وفقاً للمادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会议事规则

第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧИЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION

Mr. Georges Minet, Deputy Director

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Prof. M. Murillo, First Vice-Chairman, Intergovernmental Oceanographic
Commission

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION

Mr. T.A. Mensah, Assistant Secretary-General

هيئات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Dr. Noel J. Brown, Director

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕДПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

H.E. Mr. K. Bhagwat-Singh, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Observer to the United Nations
Mr. Mostafa Foroutan, Assistant-Secretary-General

LEAGUE OF ARAB STATES

H.E. Dr. Clovis Maksoud, Ambassador, Permanent Observer to the United Nations
Mr. Hassan Abdeldaim, Attaché, Office of the Permanent Observer, New York
Mr. Mohamed Morsi, Attaché, Office of the Permanent Observer, New York

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY

Dr. Sorie Conteh, Chief of Environment Affairs, Department of Education,
Science, Culture and Social Affairs (ESCAS)
Mrs. E. Tchouta-Moussa, Head of Legal Division

الأمانة العامة للأمم المتحدة
联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Satya N. Nandan, Under-Secretary-General, Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea
Mr. Jean-Pierre Levy, Director and Deputy to the Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea
Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Ms. Gwenda Matthews, Secretary, Special Commission 2
Mr. Alexei Zinchenko, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Roy Lee, Secretary, Credentials Committee

Ms. Christine Bisenius, Associate Law of the Sea Officer
Mrs. Gertrude Blake, Law of the Sea Officer
Mrs. Annick de Marffy, Senior Law of the Sea Officer
Ms. Mary Fisk, Law of the Sea Officer
Mr. Luis Garcia, Associate Librarian
Mr. Vladimir Gavshin, Law of the Sea Officer
Ms. Gabriele Gottsche, Associate Law of the Sea Officer
Mr. Moritaka Hayashi, Principal Officer
Mr. Joel Hernandez-Garcia, Associate Law of the Sea Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea Officer
Mr. Nii Odunton, Economic Affairs Officer
Mr. Donald J. Rogers, Administrative Officer
Mr. Andre Tahindro, Law of the Sea Officer
Mrs. Ingrid Robbins, Personal Assistant to the Special Representative
Ms. Lynda Smith, Secretary to the Chairman
Ms. Cynthia A. Steele, Secretary to the Special Representative
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)
